

# **Piston Machine**

## Instruction Manual

English / Nederlands / Deutsch/ Français

**moa**  
color your life

[www.moacolors.com](http://www.moacolors.com)

## BEFORE USE

Before use, please read this manual carefully.

### **Only connect the appliance to an earthed wall socket.**

This appliance is for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to avoid fires, electric shocks, burns, or other injuries and damage. Read these operating and safety instructions carefully.

## IMPORTANT SAFEGUARDS (1/4)

1. Read all instructions.
2. Before using check that the voltage of wall outlet corresponds to rated voltage marked on the rating plate.
3. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
4. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug, in water or other liquid.
5. Remove plug from wall outlet before cleaning and when not in use. Allow appliance cool down completely before taking off, attaching components or before cleaning.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Place appliance on flat surface or table, do not hang power cord over the edge of table or counter.
9. Ensure the power cord do not touch hot surface of appliance.

## IMPORTANT SAFEGUARDS (2/4)

10. Do not place the coffee maker on hot surface or beside fire in order to avoid to be damaged.
11. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet. Always hold the plug. But never pull the cord.
12. Do not use appliance for other than intended use and place it in a dry environment.
13. Close supervision is necessary when your appliance is being used by or near children.
14. Be careful not to get burned by the steam.
15. Do not touch the hot surface of appliance (such as steam wand, and the brewing filter just boiling). Use handle or knobs.
16. Do not let the coffee maker operate without water.
17. Scalding may occur if the water tank is removed during the brewing cycles.
18. Do not remove the metal funnel when appliance in brewing coffee or when steam and hot water escape from metal funnel and ensure to release the pressure in water tank before removing metal funnel.
19. Connect plug to wall outlet before using and turn any switch off before plug is removed from wall outlet.
20. Relief pressure through steam wand before removing tank cover or metal funnel.
21. This appliance is not intended for used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
22. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## IMPORTANT SAFEGUARDS (3/4)

23. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

24. Do not use outdoors.

25. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

26. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

27. **WARNING:** The filling aperture must not be opened during use.

28. The appliance must not be immersed.

29. The heating element surface is subject to residual heat after use.

30. **Warning:** Potential injury from misuse.

31. The coffee-maker shall not be placed in a cabinet when in use.

32. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

33. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

34. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

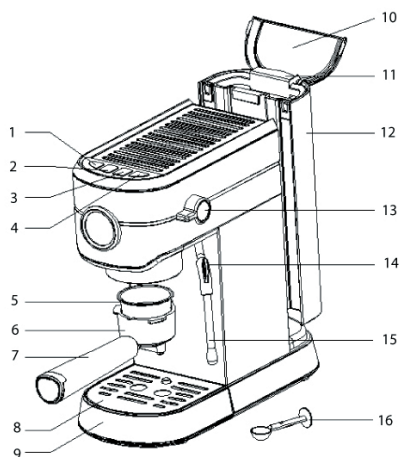
## IMPORTANT SAFEGUARDS (4/4)

35. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

36. Children shall not play with the appliance.

37. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

## PARTS & DESCRIPTION



- 1. Power button
- 2. Single cup button
- 3. Double cup button
- 4. Steam button
- 5. Brewing filter
- 6. Metal funnel
- 7. Funnel handle
- 8. Drip plate

- 9. Drip tray
- 10. Tank cover
- 11. Handle
- 12. Water tank
- 13. Knob
- 14. Steam handle
- 15. Steam wand
- 16. Measuring spoon

## BEFORE THE FIRST USE

To ensure the first cup of coffee tastes excellent, you should rinse the coffee maker with warm water as follows:

1. Remove the plug at the bottom of the tank.
2. Pour water into water tank, the water level should not exceed the "MAX" mark in the water tank. Then close the tank cover.

Note: the appliance is supplied with a water tank for easy cleaning, you can fill the water tank with water firstly, and then put the water tank into the appliance.

3. Set brewing filter into metal funnel (no coffee in brewing filter).
4. Place an espresso cup on drip plate. Make sure the knob is at the horizontal position(off-position).

Note: the appliance is not equipped with jug, please use your jug or coffee cup.

5. Connect to power source, press the power button. The power indicator will be illuminated and single/double-cup/steam indicator will flashing.
6. The appliance will start heating, When single/double-cup/steam indicator becomes solid, it shows the pre-heating is finished. Press double-cup button ,wait for a moment, The water will flow out.
7. When the appliance stops pumping water automatically, you can pour the water in container out then clean them thoroughly, now you can start brewing.

Note: There may be noise when pumping the water on the first time, it is normal, the appliance is releasing the air in the appliance. After about 20s, the noise will disappear.

## USING THE APPLIANCE (1/4)

### Pre-heating

To make a cup of good hot Espresso coffee, we recommend you preheating the appliance before making coffee, including the metal funnel, brewing filter and cup, so that the coffee flavour can not be influenced by the cold parts.

1. Remove the water tank and open the tank cover to fill it with desired water, the water level should not exceed the "MAX" mark in the water tank. Then place the water tank into the appliance properly.
2. Set brewing filter into metal funnel, make sure the tube on the funnel aligns with groove in the appliance, then insert the funnel into the appliance from the "LOCK" position, and you can fix them into coffee maker firmly through turn it anticlockwise until it is at the "CLOSE" position.
3. Place an espresso cup on drip plate.
4. Then connect the appliance to power supply source. Make sure the knob is at the horizontal position(off-position).
5. Press the power button, The power indicator will be illuminated and single/double-cup/steam indicator will flashing.
6. When single/double-cup/steam indicator becomes solid, it shows the pre-heating is finished.

### Make espresso coffee

1. Remove the funnel by turning it in clockwise, Add ground coffee to brewing filter with measuring spoon, a spoon ground coffee power can make about a cup of top-grade coffee, then press the ground coffee powder tightly with the measuring spoon.
2. Set brewing filter into metal funnel, make sure the tube on the funnel aligns with groove in the appliance, then insert the funnel into the appliance as indicating of "LOCK" mark, and you can fix them into coffee maker firmly through turning it anticlockwise until it is at the "CLOSE" position .
3. Then place the hot cup on drip plate.

## USING THE APPLIANCE (2/4)

4. Select single cup or double-cup according to your demand and then press the corresponding button of the selected function. After waiting for a moment, there will be coffee flowing out.

5. The appliance will stop working when the coffee-brewing is finished, and then your coffee is ready now.

**WARNING:** Do not leave the coffee maker unattended during making the coffee, as you need operate manually sometimes!

6. After finishing making the coffee, you can take the metal funnel out through turn clockwise, then pour the coffee residue out .

### Make hot water

1. After finish preheating, turn the knob to “drops” position, and then the hot water will dispense from steam wand. When desired amount of hot water is got, turn the knob off. Before making hot water, put a cup under the steam wand.

### Frothing milk/make cappuccino

You get a cup of cappuccino when you top up a cup of espresso with frothing milk.

Note: during making steam, the metal funnel must be assembled in position. Before frothing milk, release steam for 10 seconds.

Method:

1. Press the steam button, the steam indicator will flashing. When steam indicator becomes solid, the pre-heating is finished.

2. Prepare espresso first with container big enough according to the part “MAKE ESPRESSO COFFEE”.

3. Fill a jug with about 100 grams of milk for each cappuccino to be prepared, you are recommended to use whole milk at refrigerator temperature (not hot!).

Note: In choosing the size of jug, it is recommended the diameter is not less than  $70\pm 5$ mm, and bear in mind that the milk increases in volume by 2 times, make sure the height of jug is enough.



## USING THE APPLIANCE (3/4)

4. Insert the steam wand into the milk about two centimetre, then turn the knob to the "steam" position, steam will come out from the steam outlet. Froth milk in the way moving vessel round from up to down.  
Warning: Be sure to operate carefully as the steam may result in scald to person.

5. When the required purpose is reached, you can turn the knob off.  
Note: Clean steam outlet with wet sponge immediately after steam stops generating, but care not to hurt!

6. Pour the frothed milk into the espresso prepared, now the cappuccino is ready. Sweeten to taste and if desired, sprinkle the froth with a little cocoa powder. The steam wand can be used to froth milk singly or make hot beverages like drinking chocolate and water.

Note: After making steam, you can press "Single-cup" or "Double-cup" button immediately to brew coffee again. The coffee indicator will flashing quickly if the temperature is too high, at this time, you need to reduce the temperature by following the operation as below. Turn the knob to "Hot water" setting "drops", and then the hot water will dispense. When the temperature goes down, the pump will stop automatically and you should turn the knob off, then you can brew coffee again. If you do not want to brew coffee when the high-temperature warning occurs, you can press the "Single-cup" or "Double-cup" button again to cancel.

### Set the dispensing amount

1. Dispensing amount of single cup  
Hold and press the "Single-cup" button for 3 seconds to enter into the mode of setting the dispensing amount. And then press the "Single-cup" button again, the coffee starts to dispense and the "Single-cup indicator" flashes at the same time, when the desired amount is got, press the "Single-cup" button again, the coffee stops dispensing. At that time, the setting for the dispensing amount of single cup is finished and it will be saved for next operation. The adjustable dispensing amount of single cup ranges between 25ml and 60ml.

## USING THE APPLIANCE (4/4)

### 2. Dispensing amount of double-cup

Hold and press the "Double-cup" button for 3 seconds to enter into the mode of setting the dispensing amount, then follow the operation of setting the dispensing amount of single cup. The adjustable dispensing amount of double-cup ranges between 70ml and 110ml.

### 3. Restore factory setting

Simultaneously hold and press the "Single-cup" and "Double-cup" buttons for 3 seconds to recover the factory setting of dispensing amount.

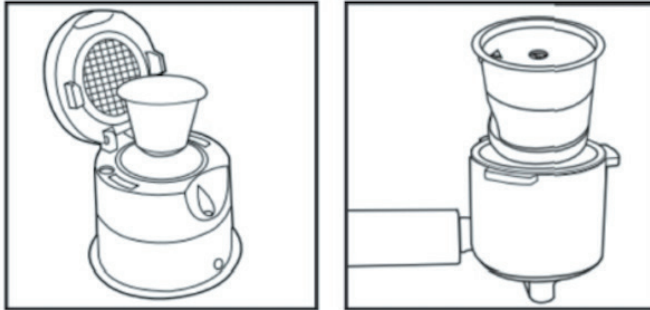
### **Automatic power-off function**

1. After pressing power button, if there is no any operation within 29 minutes, the unit will power off automatically.
2. After pressing power button, if there is no any operation after pump puming about 215ml water , the pump will stop automatically.
3. After pressing power button, if there is no any operation after pump worked for 180s during froth milk, the pump will stop automatically.

## USING THE CAPSULE FILTER

Note: The filter only matches with Nespresso capsules.

1. Lift the lid of the capsule filter. Place the Nespresso capsule inside the filter and then close the lid.



2. Set the capsule filter into the capsule funnel, then put the capsule funnel into the appliance as indicating of "lock" mark, and you can fix them into the coffee maker firmly by turning it counterclockwise until it is at the close position.
3. At the time the ready indicator (blue) is illuminated, once the blue lamp is illuminated you should press the single or double cup key. After a moment coffee will flow out.
4. After finishing making the coffee you can take the capsule funnel out by turning it clockwise. Then remove the coffee capsule.
5. Press the power switch to cut off the power source.
6. Let them cool down completely, then rinse under running water.

## CLEAN AND MAINTENANCE

1. Cut off power source and let the coffee maker cool down completely before cleaning.
2. Clean housing of coffee maker with moisture-proof sponge often and clean water tank, drip tray and drip plate regularly then dry them.  
Note: Do not clean with alcohol or solvent cleanser. Never immerse the housing in water for cleaning.
3. Detach the metal funnel by turning it clockwise, get rid of coffee residue inside, then you can clean it with cleanser, but at last you must rinse with clear water.
4. Clean all the attachments in the water and dry thoroughly.

### **Cleaning mineral deposits**

1. To make sure your coffee maker operating efficiently, internal piping is cleanly and the peak flavor of coffee, the coffee machine needs to be descaled, cleaned and maintained periodically. descaling warning will be shown when the appliance has cumulatively worked for 500 cycles, at that time, all indicators will flash for 5 times , which means that the coffee machine needs to be performed descaling, and then the appliance will go back into normal condition. descaling warning will be shown each time when you turn on the appliance if you do not cancel.
2. Fill the water tank with water and descaler to the MAX level ( the scale of water and descaler is 4:1, the detail refers to the instruction of descaler. Please use "household descaler", you can use the citric acid (obtainable from chemist's or drug stores) instead of the descaler (the one hundred parts of water and three parts of citric acid).
3. Press "Double-cup" button once to make coffee and make hot water for about 100ml. Then turn off the appliance and leave the descaling solution in the appliance for 5 minutes.
4. Turn on the appliance and repeat the Step 3 for 3 times.
5. Repeat the steps of 3 for 2 times with tap water in the MAX level (it is not necessary to wait for 5 minutes).
6. After finish descaling, you need to cancel the descaling warning: Simultaneously hold and press the "Single-cup button", "Double-cup button" and "steam button " for 3 seconds.

## TROUBLE SHOOTING

Problem: Water leaks from the bottom of coffee maker

Cause:

1. There is much water in the drip tray.
2. The coffee maker is malfunction.

Solution:

1. Please clean the drip tray
2. Please contact with the authorized service facility for repairing

Problem: Water leaks out of outer side filter

Cause: there is some coffee powder on the filter edge

Solution: Clean the edge

Problem: Acid (vinegar) taste exists in espresso coffee.

Cause:

1. No clean correctly after cleaning mineral deposit
2. The coffee powder is stored in a hot, wet place for a long time. The coffee powder turns bad.

Solution:

1. Clean coffee maker per the content in the manual several times
2. Please use fresh coffee powder, or store unused coffee powder in a cool, dry place. after opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.

Problem: The coffee maker cannot work any more.

Cause: The power outlet is not plugged well.

Solution: Plug the power cord into a wall outlet correctly, if the appliance still does not work, please contact with the authorized service facility for repairing.

Problem: The steam cannot froth.

Cause:

1. The white indicator is not illuminated.
2. The container is too big or the shape is not fit.
3. You have used skimmed milk

Solution:

1. Only after the white indicator is illuminated, the steam can be used to froth.
2. Use high and narrow cup.
3. Use whole milk or half-skimmed milk

Problem: Single-cup indicator and double-cup indicator blinking quickly

Cause: Make hot water for 215ml and the knob is not reset The knob is not reset after cooling down

Solution: Reset knob to off position

Problem: Steam indicator blinking quickly

Cause: Make steam for 180s and the knob is not reset

Solution: Reset knob to off position

Problem: Single-cup indicator or double-cup indicator blinking quickly

Cause: Bolier temp is too high

Solution: Turn knob to "drops" position, perform cooling operation

Problem: Single-cup indicator, double-cup indicator and steam indicator blinking quickly

Cause: The knob is not reset to off position, but the machine turned on

Solution: Reset knob to "OFF" position

Problem: ALL indicator blinking at the same time for 5 times

Cause: Need to descaling

Solution: Decalcifying

## DISPOSAL

Do not dispose of the device in normal domestic waste.  
Dispose of the device over a registered waste disposal firm or through your communal waste disposal facility.  
Observe the currently valid regulations. In case of doubt, consult your waste disposal facility.

## WARRANTY

Dear Valued Customer,

Thank you very much for purchasing a MOA product.

We wish you to inform you that this product is covered by a warranty which complies with all legal provisions concerning existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.

Should you find any defect or malfunction of your MOA product, please contact the appropriate Customer Care Center.

Sincerely yours,  
The MOA Team





## VOOR HET GEBRUIK

Lees deze handleiding voor gebruik met aandacht.

### **Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.**

Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Bij gebruik van elektrische apparaten, moeten algemene veiligheidsmaatregelen altijd opgevolgd worden om brand, elektrische schokken, brandwonden en andere verwondingen en vormen van schade te voorkomen. Lees deze gebruiksaanwijzing en veiligheidsmaatregelen zorgvuldig.

## BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN (1/4)

1. Lees alle instructies.
2. Controleer voor gebruik of de spanning van het stopcontact overeenkomt met de nominale spanning die op het typeplaatje is aangegeven.
3. Dit apparaat is uitgerust met een geaarde stekker. Zorg ervoor dat het stopcontact in uw huis goed geaard is.
4. Om brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te voorkomen, mag het snoer of de stekker niet in water of een andere vloeistof worden ondergedompeld.
5. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt en wanneer u het niet gebruikt. Laat het apparaat volledig afkoelen alvorens het te demonteren, onderdelen te bevestigen of het schoon te maken.
6. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of nadat het apparaat defect is geraakt of op enigerlei wijze is gevallen of beschadigd. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde erkende servicebedrijf voor nazicht, reparatie of elektrische of mechanische afstelling.
7. Het gebruik van hulpstukken die niet door de fabrikant van het toestel worden aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
8. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond of tafel, hang het netsnoer niet over de rand van de tafel of het aanrecht.
9. Zorg ervoor dat het netsnoer het hete oppervlak van het apparaat niet raakt.

## **BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN (2/4)**

10. Plaats het koffiezetapparaat niet op een heet oppervlak of naast vuur, om beschadiging te voorkomen.
11. Om de stekker uit het stopcontact te halen, zet u een willekeurige knop op "uit" en haalt u de stekker uit het stopcontact. Hou altijd de stekker vast. Maar trek nooit aan het snoer.
12. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bestemd is en plaats het in een droge omgeving.
13. Houd nauwlettend toezicht wanneer uw toestel door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
14. Pas op dat u zich niet verbrandt aan de stoom.
15. Raak het hete oppervlak van het apparaat niet aan (zoals het stoompijpje, en het zetfilter dat net kookt). Gebruik de hendel of de knoppen.
16. Laat het koffiezetapparaat niet werken zonder water.
17. Er kan schroeien optreden als het waterreservoir tijdens de zetcyclus wordt verwijderd.
18. Verwijder de metalen filterhouder niet wanneer het apparaat koffie aan het zetten is of wanneer er stoom en heet water uit de metalen filterhouder ontsnappen en zorg ervoor dat de druk in het waterreservoir afneemt voordat u de metalen filterhouder verwijdert.
19. Steek vóór gebruik de stekker in het stopcontact en zet alle schakelaars uit voordat u de stekker uit het stopcontact haalt.
20. Ontlast de druk via het stoompijpje voordat u het deksel van het reservoir of van de metalen filterhouder verwijdert.
21. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
22. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.

## **BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN (3/4)**

23. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in het huishouden en soortgelijke toepassingen, zoals:

- keukenruimtes voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen.
- boerderijen.
- door klanten in hotels, motels, en andere residentiële omgevingen.
- omgevingen van het type bed and breakfast.

24. Niet buiten gebruiken.

25. Niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische kachel, of in een verwarmde oven plaatsen.

26. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens service-agent of een soortgelijk gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

27. **WAARSCHUWING:** De vulopening mag tijdens het gebruik niet geopend zijn.

28. Het apparaat mag niet worden ondergedompeld.

29. Het oppervlak van het verwarmingselement is na gebruik onderhevig aan restwarmte.

30. Waarschuwing: Mogelijk letsel door verkeerd gebruik.

31. Het koffiezetapparaat mag niet in een kast worden geplaatst wanneer het in gebruik is.

32. Het schoonmaken en het onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

33. Dit apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

34. Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar worden gebruikt, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Het schoonmaken en het onderhoud door de gebruiker mag niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

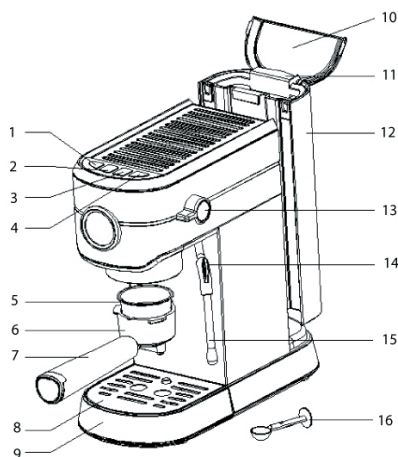
## BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN (4/4)

35. Apparaten kunnen worden gebruikt door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.

36. Kinderen mogen niet met het toestel spelen.

37. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

## ONDERDELEN EN BESCHRIJVING



- |                          |                     |
|--------------------------|---------------------|
| 1. Aan/uit-knop          | 9. Lekbak           |
| 2. Knop voor één kopje   | 10. Reservoirdeksel |
| 3. Knop voor twee kopjes | 11. Handvat         |
| 4. Stoomknop             | 12. Waterreservoir  |
| 5. Zeffilter             | 13. Knop            |
| 6. Metalen filterhouder  | 14. Stoomhendel     |
| 7. Handvat filterhouder  | 15. Stoompijpje     |
| 8. Lekplaat              | 16. Maatschep       |

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Om ervoor te zorgen dat het eerste kopje koffie uitstekend smaakt, moet u het koffiezetapparaat als volgt met warm water spoelen:

1. Verwijder de stop op de bodem van het reservoir.
2. Giet water in het waterreservoir, het waterniveau mag niet hoger zijn dan de markering "MAX" in het waterreservoir. Sluit vervolgens het reservoirdeksel.

Opmerking: het apparaat wordt geleverd met een waterreservoir voor gemakkelijke reiniging, u kunt het waterreservoir eerst vullen met water, en vervolgens het waterreservoir in het apparaat plaatsen.

3. Plaats het zefilter in de metalen filterhouder(geen koffie in de zefilter).

4. Zet een espressokopje op het lekbord. Zorg ervoor dat de knop in de horizontale stand staat (uit-stand).

Opmerking: het apparaat is niet uitgerust met een kan, gebruik uw kan of koffiekopje.

5. Sluit aan op de stroombron, druk op de aan/uit knop. Het aan/uit-lampje brandt en het lampje voor één/twee kopje(s)/stoom knippert.

6. Het apparaat begint met opwarmen. Wanneer de indicator voor één/twee kopje(s)/stoom constant brandt, betekent dit dat het voorverwarmen klaar is. Druk op de knop voor twee kopjes, wacht even en het water stroomt eruit.

7. Wanneer het apparaat stopt met het automatisch pompen van water, kunt u het water in de container weggieten en deze vervolgens grondig reinigen, nu kunt u beginnen met koffiezetten.

Opmerking: Er kan een geluid hoorbaar zijn wanneer het water de eerste keer wordt afgepompt, dit is normaal, het apparaat laat de lucht in het apparaat ontsnappen. Na ongeveer 20 seconden zal het geluid verdwijnen.

## GEBRUIK VAN HET APPARAAT (1/4)

### Voorverwarmen

Om een kop goede hete espressokoffie te zetten, raden wij u aan het apparaat voor te verwarmen alvorens koffie te zetten, inclusief de metalen filterhouder, het zetfilter en het kopje, zodat de koffiesmaak niet kan worden beïnvloed door de koude onderdelen.

1. Verwijder het waterreservoir en open het deksel van het reservoir om het met het gewenste water te vullen, het waterniveau mag niet hoger zijn dan de markering "MAX" in het waterreservoir. Plaats vervolgens het waterreservoir op de juiste wijze in het toestel.
2. Plaats het zetfilter in de metalen trechter, zorg ervoor dat de buis op de filterhouder uitgelijnd is met de groef in het apparaat, plaats vervolgens de filterhouder in het apparaat vanaf de "VERGRENDELEN"-positie, en u kunt ze stevig vastzetten in het koffiezetapparaat door ze tegen de wijzers van de klok in te draaien tot ze in de "SLUITEN"-positie staat.
3. Zet een espressokopje op het lekbord.
4. Sluit vervolgens het toestel aan op de stroombron. Zorg ervoor dat de knop in de horizontale stand staat (uit-stand).
5. Druk op de aan/uit-knop. De aan/uit-indicator licht op en de indicator voor één/twee kopje(s)/stoom knippert.
6. Wanneer de indicator voor één/twee kopje(s)/stoom constant brandt, betekent dit dat het voorverwarmen klaar is.

### Espressokoffie zetten

1. Verwijder de filterhouder door hem met de klok mee te draaien. Doe gemalen koffie in het zetfilter met een maatschep. Met een lepeltje gemalen koffie kan ongeveer een kopje koffie van topkwaliteit worden gezet, druk het gemalen koffiempoeder vervolgens stevig aan met de maatschep.
2. Plaats het zetfilter in de metalen trechter, zorg ervoor dat de buis op de filterhouder uitgelijnd is met de groef in het apparaat, plaats vervolgens de filterhouder in het apparaat vanaf de "VERGRENDELEN"-positie, en u kunt ze stevig vastzetten in het koffiezetapparaat door ze tegen de wijzers van de klok in te draaien tot ze in de "SLUITEN"-positie staat.
3. Plaats dan de hete kop op de lekplaat.

## GEbruik VAN HET APPARAAT (2/4)

4. Selecteer één kopje of twee kopjes naargelang uw behoefte en druk vervolgens op de overeenkomstige toets van de geselecteerde functie. Na een ogenblik wachten, zal er koffie uit stromen.

5. Het apparaat stopt met werken wanneer het koffiezetten klaar is, en dan is uw koffie nu klaar.

**WAARSCHUWING:** Laat het koffiezetapparaat niet onbeheerd achter tijdens het koffiezetten, want soms moet u het handmatig bedienen!

6. Nadat u klaar bent met koffiezetten, kunt u de metalen filterhouder eruit nemen door met de klok mee te draaien, en vervolgens de koffieresten eruit gieten.

### Warm water zetten

1. Na afloop van het voorverwarmen draait u de knop op de stand "druppels", waarna het hete water uit het stoompijpie stroomt. Wanneer de gewenste hoeveelheid warm water is verkregen, draait u de knop uit. Voordat u heet water maakt, zet u een kopje onder het stoompijpie.

### Melk opschuimen/ cappuccino maken

U krijgt een kopje cappuccino als u een kopje espresso bijvult met opgeschuimde melk.

Opmerking: tijdens het maken van stoom moet de metalen filterhouder op zijn plaats zijn. Laat de stoom 10 seconden ontsnappen voordat u melk opschuimt.

Methode:

1. Druk op de stoomtoets, de stoomindicator knippert. Wanneer de stoomindicator continu brandt, is de voorverwarming voltooid.

2. Bereid eerst espresso in een container die groot genoeg is volgens het gedeelte "ESPRESSOKOFFIE MAKEN".

3. Vul een kannetje met ongeveer 100 gram melk voor elke te bereiden cappuccino, u wordt aangeraden volle melk op koelkasttemperatuur te gebruiken (niet warm!)

Opmerking: Bij de keuze van de maat van het kannetje wordt aanbevolen dat de diameter niet kleiner is dan  $70 \pm 5$  mm, en houd er rekening mee dat de melk 2 maal in volume toeneemt, zorg er dus voor dat het kannetje voldoende hoog is.



## GEBRUIK VAN HET APPARAAT (3/4)

4. Steek het stoompijpe ongeveer twee centimeter in de melk en draai de knop naar de stand "stoom"; er komt stoom uit de stoomuitgang. Schuim de melk op door de container van boven naar beneden te bewegen.

Waarschuwing: Wees voorzichtig want de stoom kan leiden tot brandwonden.

5. Als het gewenste resultaat is bereikt, kunt u de knop uitzetten.

Opmerking: Reinig de stoomuitlaat met een natte spons onmiddellijk nadat er geen stoom meer wordt geproduceerd, maar pas op dat u zich geen pijn doet!

6. Giet de opgeschuimde melk in de bereide espresso, de cappuccino is nu klaar. Zoet naar smaak en bestrooi het schuim desgewenst met een beetje cacao poeder. Met het stoompijpe kan melk afzonderlijk worden opgeschuimd of kunnen warme dranken zoals chocolademelk en heet water worden bereid.

Opmerking: Nadat u stoom hebt bereid, kunt u onmiddellijk op de toets "Eén kopje" of "Twee kopjes" drukken om opnieuw koffie te zetten. De koffie-indicator zal snel gaan knippen als de temperatuur te hoog is; op dat moment moet u de temperatuur verlagen door de onderstaande procedure te volgen. Draai de knop op "Heet water" instelling "druppels", en het hete water zal worden gedoseerd. Als de temperatuur daalt, stopt de pomp automatisch en moet u de knop uitzetten, waarna u weer koffie kunt zetten. Als u geen koffie wilt zetten wanneer de waarschuwing voor hoge temperatuur verschijnt, kunt u nogmaals op de toets "Eén kopje" of "Twee kopjes" drukken om te annuleren.

### Stel de dosering in

1. Dosering van één kopje

Houd de toets "één kopje" 3 seconden lang ingedrukt om de dosering in te stellen. Druk vervolgens nogmaals op de toets "Eén kopje", de koffie begint te lopen en de indicator "Eén kopje" knippert tegelijkertijd. Wanneer de gewenste hoeveelheid is bereikt, drukt u nogmaals op de toets "Eén kopje", de koffieafgifte stopt. Op dat moment is de instelling voor de dosering van één kopje klaar en wordt deze opgeslagen voor de volgende keer. De instelbare dosering van een enkel kopje varieert tussen 25ml en 60ml.

## GEbruik VAN HET APPARAAT (4/4)

### 2. Dosering van dubbel kopje

Houd de toets "twee kopjes" 3 seconden lang ingedrukt om de dosering in te stellen en volg dan de instructies voor het instellen van de dosering van één kopje. De instelbare dosering van een dubbel kopje varieert tussen 70ml en 110ml.

### 3. Terugzetten naar fabrieksinstellingen

Houd de knoppen "Eén kopje" en "Twee kopjes" tegelijkertijd 3 seconden lang ingedrukt om de fabrieksinstelling van de dosering opnieuw in te stellen.

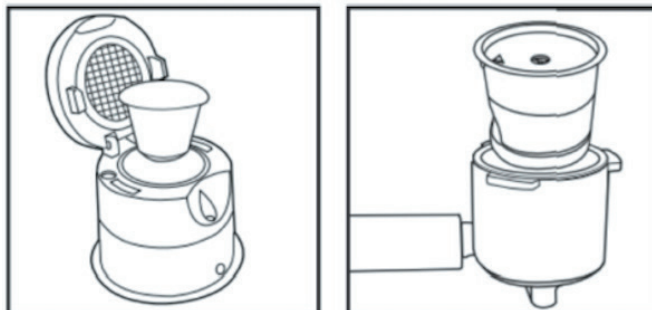
### Automatische uitschakelfunctie

1. Na het indrukken van de aan/uit-knop wordt het toestel automatisch uitgeschakeld als er binnen 29 minuten geen activiteit plaatsvindt.
2. Als er na het indrukken van de aan/uit-knop geen activiteit is nadat de pomp ongeveer 215 ml water heeft gepompt, stopt de pomp automatisch.
3. Als na het indrukken van de aan/uit-knop de pomp gedurende 180 seconden niet werkt tijdens het opschuimen van melk, zal de pomp automatisch stoppen.

## HET CAPSULEFILTER GEBRUIKEN

Let op: Het filter past alleen bij Nespresso capsules.

1. Til het deksel van het capsulefilter op. Plaats de Nespresso-capsule in het filter en sluit vervolgens het deksel.



2. Plaats het capsulefilter in de capsulerechter, plaats vervolgens de capsulerechter in het apparaat als aanduiding van het "vergrendelde" merkteken, en u kunt ze stevig in het koffiezetapparaat bevestigen door het tegen de klok in te draaien totdat het zich in de gesloten positie bevindt.

3. Op het moment dat de gereed-indicator (blauw) brandt, moet u, zodra de blauwe lamp brandt, op de enkele of dubbele koptoets drukken. Even later stroomt er koffie uit.

4. Nadat u klaar bent met het zetten van de koffie kunt u de capsulerechter eruit halen door deze met de klok mee te draaien. Verwijder vervolgens de koffiecapsule.

5. Druk op de aan/uit-schakelaar om de stroombron uit te schakelen.

6. Laat ze volledig afkoelen en spoel ze daarna af onder stromend water.

## SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

1. Koppel de stroombron los en laat het koffiezetapparaat volledig afkoelen alvorens het te reinigen.
2. Reinig de behuizing van het koffiezetapparaat regelmatig met een vochtbestendige spons en maak het waterreservoir, de lekbak en de druppelplaat regelmatig schoon en droog ze vervolgens af.  
Opmerking: Niet schoonmaken met alcohol of een oplosmiddel.  
Dompel de behuizing nooit onder in water om deze te reinigen.
3. Maak de metalen filterhouder los door hem met de wijzers van de klok mee te draaien, ontdoe hem van koffieresten binnenin, daarna kunt u hem reinigen met een reinigingsmiddel, maar ten slotte moet u hem uitspoelen met helder water.
4. Maak alle hulpstukken schoon in het water en droog ze goed af.

## Schoonmaken van minerale aanslag

1. Om ervoor te zorgen dat uw koffiezetapparaat efficiënt werkt, de interne leidingen schoon zijn en de koffie de optimale smaak heeft, moet het apparaat regelmatig worden ontkalkt, gereinigd en onderhouden. de ontkalkingswaarschuwing verschijnt wanneer het apparaat in totaal 500 cycli heeft gewerkt, op dat moment knipperen alle lampjes 5 keer, wat betekent dat het koffiezetapparaat moet worden ontkalkt, waarna het apparaat weer in normale staat terugkeert. de ontkalkingswaarschuwing verschijnt elke keer wanneer u het apparaat inschakelt als u het niet uitschakelt.

2. Vul het waterreservoir met water en ontkalker tot het MAX niveau (de verhouding tussen water en ontkalker is 4:1, zie voor nadere bijzonderheden de gebruiksaanwijzing van de ontkalker. In plaats van de ontkalker (honderd delen water en drie delen citroenzuur) kunt u ook "huishoudelijke ontkalker" gebruiken (te verkrijgen bij drogist of apotheek).

3. Druk eenmaal op de toets "Twee kopjes" om koffie te zetten en maak heet water voor ongeveer 100 ml. Schakel vervolgens het apparaat uit en laat de ontkalkingsoplossing gedurende 5 minuten in het apparaat staan.

4. Zet het apparaat aan en herhaal 3 keer Stap 3,.

5. Herhaal 2 keer Stap 3 met kraanwater op het MAX niveau (het is niet nodig om 5 minuten te wachten).

6. Nadat u klaar bent met ontkalken, moet u de ontkalkingswaarschuwing annuleren: Houd de knoppen "Eén kop", "Twee koppen" en "Stoom" tegelijkertijd 3 seconden lang ingedrukt.

## PROBLEEMOPLOSSING

Probleem: Er lekt water uit de bodem van het koffiezetapparaat

Oorzaak:

1. Er staat veel water in de lekbak.
2. Het koffiezetapparaat is defect.

Oplossing:

1. Maak de lekbak schoon.
2. Neem contact op met een erkend servicebedrijf voor reparatie

Probleem: Er lekt water aan de buitenkant van het filter

Oorzaak: er zit wat koffiepoeder op de filterrand

Oplossing: Maak de rand schoon

Probleem: In de espressokoffie zit een zure (azijn)smak.

Oorzaak:

1. Geen correcte reiniging na ontkalken.
2. Het koffiepoeder wordt gedurende lange tijd op een warme, vochtige plaats bewaard. Het koffiepoeder wordt slecht.

Oplossing:

1. Reinig het koffiezetapparaat meerdere malen volgens de instructies van de handleiding
2. Gebruik vers koffiepoeder, of bewaar ongebruikte koffiepoeder op een koele, droge plaats. Sluit een pak koffiepoeder na opening goed af en bewaar het in de koelkast om de versheid te behouden.

Probleem: Het koffiezetapparaat werkt niet.

Oorzaak: De voeding is niet goed aangesloten.

Oplossing: Steek de stekker op de juiste manier in het stopcontact.

Als het apparaat nog steeds niet werkt, neem dan contact op met een erkend servicebedrijf voor reparatie.

Probleem: De stoom kan niet opschuimen.

Oorzaak:

1. Het witte lampje brandt niet.
2. De container is te groot, of de vorm is niet geschikt.
3. U hebt magere melk gebruikt

Oplossing:

1. Pas als het witte controlelampje brandt, kan de stoom worden gebruikt om op te schuimen.
2. Gebruik hoge en smalle kop.
3. Gebruik volle melk of halfvolle melk

Probleem: Indicator één kopje en indicator twee kopjes knipperen snel  
Oorzaak: Er werd 215 ml heet water gemaakt en de knop werd niet gereset na het afkoelen  
Oplossing: Zet de knop terug in de uit-stand

Probleem: De stoomindicator knippert snel  
Oorzaak: Er werd gedurende 180 sec stoom gemaakt en de knop werd niet gereset  
Oplossing: Zet de knop terug in de uit-stand

Probleem: Indicator één kopje en indicator twee kopjes knipperen snel  
Oorzaak: Boilertemperatuur is te hoog  
Oplossing: Draai de knop naar de "druppels"-positie. Start de afkoeling.

Probleem: Indicator één kopje, indicator twee kopjes en stoomindicator knipperen snel  
Oorzaak: De knop is niet teruggezet naar de uit-stand, maar de machine is aangezet  
Oplossing: Zet de knop terug in de "UIT"-stand

Probleem: ALLE indicators knipperen tegelijkertijd gedurende 5 keer  
Oorzaak: Moet ontkalkt worden  
Oplossing: Ontkalken

## VERWIJDEREN

Gooi het apparaat niet bij het huishoudelijk afval.

Breng het apparaat naar een geregistreerd afvalverwerkingsbedrijf of naar de plaatselijke milieustraat.

Houd u zich aan de huidige geldige regelgeving. Neem in geval van twijfel contact op met het dichtstbijzijnde afvalverwerkingsbedrijf.

## GARANTIE

Gewaardeerde klant,

Hartelijk dank voor uw aankoop van een MOA-product.

Wij wensen u hierbij mee te delen dat dit product wordt gedekt door een garantie die voldoet aan alle wettelijke bepalingen inzake de heersende garantie- en consumentenrechten in het land waar het product werd gekocht.

Mocht u een defect of storing vaststellen aan uw MOA-product, neemt u dan a.u.b. contact op met het passende Customer Care Center (klantenservice), waar u het product heeft gekocht.

Hartelijke groet,  
Het MOA Team





## VOR INBETRIEBNAHME

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

**Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.**

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um Brände, Stromschläge, Verbrennungen oder andere Verletzungen und Schäden zu vermeiden. Lesen Sie diese Betriebs- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN (1/4)

1. Lesen Sie alle Anweisungen.
2. Überprüfen Sie vor der Benutzung, ob die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Nennspannung übereinstimmt.
3. Dieses Gerät ist mit einem geerdeten Stecker ausgestattet. Vergewissern Sie sich, dass die Wandsteckdose in Ihrem Haus gut geerdet ist.
4. Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag und Verletzungen dürfen Kabel und Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
5. Ziehen Sie vor der Reinigung und bei Nichtgebrauch den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es abnehmen, Bauteile anbringen oder reinigen.
6. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder elektrischen bzw. mechanischen Einstellung zur nächsten autorisierten Kundendienststelle.
7. Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller des Geräts empfohlen werden, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen von Personen führen.
8. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche oder einen Tisch, hängen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder den Tresen.
9. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit der heißen Oberfläche des Geräts in Berührung kommt.

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN (2/4)

10. Stellen Sie die Kaffeemaschine nicht auf eine heiße Oberfläche oder neben ein Feuer, damit sie nicht beschädigt wird.
11. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie ein beliebiges Bedienelement aus und ziehen dann den Stecker aus der Steckdose. Halten Sie immer den Stecker fest. Ziehen Sie aber niemals am Kabel.
12. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke und stellen Sie es in einer trockenen Umgebung auf.
13. Wenn Ihr Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
14. Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht am Dampf verbrennen.
15. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche des Geräts (z. B. die Dampfdüse und den gerade kochenden Brühfilter). Benutzen Sie den Griff oder die Knöpfe.
16. Lassen Sie die Kaffeemaschine nicht ohne Wasser laufen.
17. Es kann zu Verbrühungen kommen, wenn der Wassertank während der Brühvorgänge entfernt wird.
18. Entfernen Sie den Metalltrichter nicht, wenn das Gerät Kaffee brüht oder wenn Dampf und heißes Wasser aus dem Metalltrichter entweichen, und lassen Sie den Druck im Wassertank ab, bevor Sie den Metalltrichter entfernen.
19. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, bevor Sie das Gerät benutzen, und schalten Sie alle Schalter aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
20. Lassen Sie den Druck durch die Dampfdüse ab, bevor Sie den Tankdeckel oder den Metalltrichter entfernen.
21. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
22. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN (3/4)

23. Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Bereichen vorgesehen, wie z. B.:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsbereichen;
- in Bauernhäusern;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnbereichen;
- Bed-and-Breakfast-Umgebungen.

24. Nicht im Freien verwenden.

25. Nicht auf oder in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder in einem beheizten Ofen aufstellen.

26. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

27. **WARNUNG:** Die Einfüllöffnung darf während des Gebrauchs nicht geöffnet werden.

28. Das Gerät darf nicht untergetaucht werden.

29. Die Oberfläche des Heizelements weist nach dem Gebrauch eine Restwärme auf.

30. **Warnung:** Verletzungsgefahr bei unsachgemäßem Gebrauch.

31. Die Kaffeemaschine darf während des Gebrauchs nicht in einen Schrank gestellt werden.

32. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

33. Dieses Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

34. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

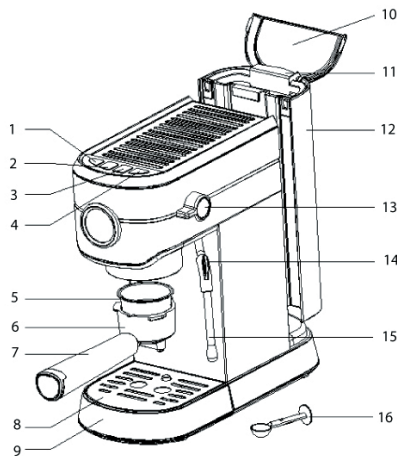
## WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN (4/4)

35. Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

36. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

37. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

## TEILE & BESCHREIBUNG



1. Netzschalter
2. Einzeltasse-Taste
3. Doppeltasse-Taste
4. Dampfknopf
5. Brühfilter
6. Metalltrichter
7. Trichterhalter
8. Abtropfplatte

9. Ablauf
10. Tankabdeckung
11. Griff
12. Wassertank
13. Drehknopf
14. Dampfgriff
15. Dampfdüse
16. Messlöffel

## VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

Damit die erste Tasse Kaffee hervorragend schmeckt, sollten Sie die Kaffeemaschine wie folgt mit warmem Wasser ausspülen:

1. Entfernen Sie den Stopfen am Boden des Tanks.
2. Gießen Sie Wasser in den Wassertank, der Wasserstand sollte die "MAX"-Markierung im Wassertank nicht überschreiten. Schließen Sie dann den Tankdeckel.

Hinweis: Das Gerät wird zur leichteren Reinigung mit einem Wassertank geliefert. Sie können zuerst den Wassertank mit Wasser füllen und dann den Wassertank in das Gerät einsetzen.

3. Setzen Sie den Brühfilter in den Metalltrichter ein (kein Kaffee im Brühfilter).

4. Stellen Sie eine Espressotasse auf die Abtropfplatte. Vergewissern Sie sich, dass sich der Drehknopf in der horizontalen Position (Ausstellung) befindet.

Hinweis: Das Gerät ist nicht mit einer Kanne ausgestattet, bitte verwenden Sie Ihre Kanne oder Kaffeetasse.

5. Schließen Sie das Gerät an die Stromquelle an und drücken Sie die Einschalttaste. Die Betriebsanzeige leuchtet auf und die Anzeige für einzelne/zwei Tassen/Dampf blinkt.

6. Das Gerät beginnt mit dem Aufheizen. Wenn die Einzel-/Doppeltassen-/Dampfanzeige leuchtet, ist der Vorheizvorgang abgeschlossen. Drücken Sie die Doppeltassentaste, warten Sie einen Moment, das Wasser fließt aus.

7. Wenn das Gerät aufhört, automatisch Wasser zu pumpen, können Sie das Wasser aus dem Behälter ausgießen und ihn dann gründlich reinigen, jetzt können Sie mit dem Brühen beginnen.

Hinweis: Beim ersten Pumpen des Wassers können Geräusche auftreten, das ist normal, das Gerät lässt die Luft im Gerät ab. Nach etwa 20 Sekunden wird das Geräusch verschwinden.

## VERWENDUNG DES GERÄTS (1/4)

### Vorheizen

Um eine Tasse guten heißen Espressokaffee zuzubereiten, empfehlen wir Ihnen, das Gerät vor der Zubereitung von Kaffee vorzuheizen, einschließlich des Metalltrichters, des Brühfilters und der Tasse, damit der Kaffeegeschmack nicht durch die kalten Teile beeinträchtigt werden kann.

1. Nehmen Sie den Wassertank ab und öffnen Sie den Tankdeckel, um ihn mit dem gewünschten Wasser zu füllen; der Wasserstand sollte die Markierung "MAX" im Wassertank nicht überschreiten. Setzen Sie dann den Wassertank richtig in das Gerät ein.
2. Setzen Sie den Brühfilter in den Metalltrichter ein, vergewissern Sie sich, dass das Rohr des Trichters mit der Nut im Gerät übereinstimmt, setzen Sie dann den Trichter in der "LOCK"-Position in das Gerät ein und fixieren Sie ihn in der Kaffeemaschine, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er sich in der "CLOSE"-Position befindet.
3. Stellen Sie eine Espressotasse auf die Abtropfplatte.
4. Schließen Sie dann das Gerät an die Stromversorgung an. Vergewissern Sie sich, dass sich der Drehknopf in der waagerechten Position (Aus-Stellung) befindet.
5. Drücken Sie die Einschalttaste. Die Betriebsanzeige leuchtet und die Einzel-/Doppeltassen-/Dampfanzeige blinkt.
6. Wenn die Einzel-/Doppeltassen-/Dampfanzeige dauerhaft leuchtet, ist der Vorheizvorgang abgeschlossen.

### Espresso-Kaffee zubereiten

1. Entfernen Sie den Trichter, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen. Geben Sie gemahlene Kaffee mit einem Messlöffel in den Brühfilter, ein Löffel gemahlener Kaffee ergibt etwa eine Tasse Spitzenkaffee.
2. Setzen Sie den Brühfilter in den Metalltrichter ein, vergewissern Sie sich, dass das Rohr des Trichters mit der Nut im Gerät übereinstimmt, dann setzen Sie den Trichter in das Gerät ein, wie es die "LOCK"-Markierung anzeigt, und Sie können ihn fest in der Kaffeemaschine fixieren, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er sich in der "CLOSE"-Position befindet.
3. Stellen Sie dann die heiße Tasse auf die Abtropfplatte.

## VERWENDUNG DES GERÄTS (2/4)

4. Wählen Sie je nach Bedarf Einzeltasse oder Doppeltasse und drücken Sie dann die entsprechende Taste der gewählten Funktion. Nachdem Sie einen Moment gewartet haben, fließt der Kaffee aus.

5. Das Gerät hört auf zu arbeiten, wenn die Kaffeezubereitung beendet ist, und Ihr Kaffee ist nun fertig.

**ACHTUNG:** Lassen Sie die Kaffeemaschine während der Kaffeezubereitung nicht unbeaufsichtigt, da sie manchmal manuell bedient werden muss!

6. Nach der Zubereitung des Kaffees können Sie den Metalltrichter durch Drehen im Uhrzeigersinn herausnehmen und die Kaffeereste ausgießen.

### Heißes Wasser zubereiten

1. Nach Beendigung des Vorheizens drehen Sie den Drehknopf auf die Position "Tropfen", dann wird das heiße Wasser aus der Dampfdüse ausgegeben. Wenn die gewünschte Menge an heißem Wasser erreicht ist, drehen Sie den Drehknopf aus. Bevor Sie heißes Wasser zubereiten, stellen Sie eine Tasse unter die Dampfdüse.

### Milch aufschäumen/ Cappuccino zubereiten

Sie erhalten eine Tasse Cappuccino, wenn Sie eine Tasse Espresso mit aufgeschäumter Milch auffüllen.

**Hinweis:** Bei der Zubereitung von Dampf muss der Metalltrichter in Position gebracht werden. Bevor Sie Milch aufschäumen, lassen Sie 10 Sekunden lang Dampf ab.

Verfahren:

1. Drücken Sie die Dampftaste, die Dampfanzeige blinkt. Wenn die Dampfanzeige konstant ist, ist das Vorheizen beendet.

2. Bereiten Sie zuerst den Espresso in einem ausreichend großen Behälter zu, wie im Abschnitt "ESPRESSO-KAFFEE ZUBEREITEN" beschrieben.

3. Füllen Sie für jeden zuzubereitenden Cappuccino ein Kannchen mit ca. 100 g Milch. Es wird empfohlen, Vollmilch mit Kühlschranktemperatur (nicht heiß!) zu verwenden.

**Hinweis:** Bei der Wahl der Kannengröße wird empfohlen, einen Durchmesser von mindestens  $70 \pm 5$  mm zu wählen und zu bedenken, dass das Volumen der Milch um das Zweifache ansteigt; stellen Sie sicher, dass die Kannenhöhe ausreichend ist.



## VERWENDUNG DES GERÄTS (3/4)

4. Führen Sie die Dampfdüse etwa zwei Zentimeter in die Milch ein und drehen Sie den Drehknopf auf die Position "Dampf", so dass Dampf aus dem Dampfauslass austritt. Schäumen Sie die Milch auf, indem Sie das Gefäß von oben nach unten bewegen.  
Achtung! Seien Sie bei der Bedienung vorsichtig, da der Dampf zu Verbrühungen bei Personen führen kann.

5. Wenn der gewünschte Zweck erreicht ist, können Sie den Drehknopf ausschalten.

Hinweis: Reinigen Sie den Dampfaustritt mit einem feuchten Schwamm, sobald der Dampf nicht mehr erzeugt wird, aber achten Sie darauf, sich nicht zu verletzen!

6. die aufgeschäumte Milch in den vorbereiteten Espresso gießen, jetzt ist der Cappuccino fertig. Nach Geschmack süßen und, falls gewünscht, den Schaum mit etwas Kakaopulver bestreuen. Mit der Dampfdüse können Sie Milch einzeln aufschäumen oder Heißgetränke wie Trinkschokolade und Wasser zubereiten.

Hinweis: Nach der Zubereitung von Dampf können Sie sofort die Taste "Einzeltasse" oder "Doppeltasse" drücken, um erneut Kaffee zu brühen. Die Kaffeeanzeige blinkt schnell, wenn die Temperatur zu hoch ist. In diesem Fall müssen Sie die Temperatur wie unten beschrieben verringern. Drehen Sie den Drehknopf auf die Einstellung "Heißwasser" (Tropfen), dann wird das heiße Wasser ausgegeben. Wenn die Temperatur sinkt, stoppt die Pumpe automatisch und Sie sollten den Knopf ausschalten, dann können Sie wieder Kaffee brühen. Wenn Sie bei der Warnung vor hoher Temperatur keinen Kaffee zubereiten möchten, können Sie die Taste "Einzeltasse" oder "Doppeltasse" erneut drücken, um den Vorgang abzubrechen.

### Ausgabemenge einstellen

1. Ausgabemenge der Einzeltasse

Halten Sie die Taste "Einzeltasse" 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Modus zur Einstellung der Ausgabemenge zu gelangen. Drücken Sie dann erneut die Taste "Einzeltasse", der Kaffee beginnt auszugeben und die "Einzeltassenanzeige" blinkt gleichzeitig; wenn die gewünschte Menge erreicht ist, drücken Sie erneut die Taste "Einzeltasse", der Kaffee stoppt die Ausgabe. Wenn die gewünschte Menge erreicht ist, drücken Sie die Taste "Einzeltasse" erneut, und der Kaffee wird nicht mehr ausgegeben. Zu diesem Zeitpunkt ist die Einstellung der Ausgabemenge für eine einzelne Tasse abgeschlossen und wird für den nächsten Vorgang gespeichert. Die einstellbare Ausgabemenge für eine einzelne Tasse liegt zwischen 25 ml und 60 ml.

## VERWENDUNG DES GERÄTS (4/4)

### 2. Ausgabemenge Doppeltasse

Halten Sie die Taste "Doppeltasse" 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Modus zum Einstellen der Ausgabemenge zu gelangen, und folgen Sie dann dem Vorgang zum Einstellen der Ausgabemenge für eine einzelne Tasse. Die einstellbare Ausgabemenge für die Doppeltasse liegt zwischen 70 ml und 110 ml.

### 3. Werkseinstellung wiederherstellen

Halten Sie die Tasten "Einzeltasse" und "Doppeltasse" gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, um die Werkseinstellung der Ausgabemenge wiederherzustellen.

### **Automatische Ausschaltfunktion**

1. Wenn nach dem Drücken der Einschalttaste innerhalb von 29 Minuten keine Bedienung erfolgt, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

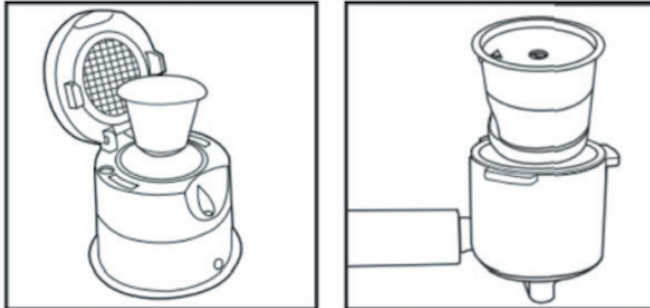
2. Wenn nach dem Drücken des Einschaltknopfes nach der Entnahme von ca. 215 ml Wasser durch die Pumpe keine Bedienung erfolgt, schaltet sich die Pumpe automatisch ab.

3. Nach dem Drücken der Power-Taste, wenn es keine Operation nach der Pumpe arbeitete für 180s während Milchschaum, wird die Pumpe automatisch stoppen.

## VERWENDEN DES KAPSELFILTERS

Hinweis: Der Filter passt nur zu Nespresso-Kapseln.

1. Heben Sie den Deckel des Kapselfilters an. Legen Sie die Nespresso-Kapsel in den Filter und schließen Sie dann den Deckel.



2. Setzen Sie den Kapselfilter in den Kapseltrichter ein, setzen Sie dann den Kapseltrichter in das Gerät ein, so dass die „Lock“-Markierung angezeigt wird, und Sie können sie fest in der Kaffeemaschine befestigen, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis er sich in der geschlossenen Position befindet.

3. Wenn die Bereitschaftsanzeige (blau) aufleuchtet, sollten Sie nach dem Aufleuchten der blauen Lampe die Einzel- oder Doppeltassentaste drücken. Nach einem Moment fließt Kaffee heraus.

4. Nach Beendigung der Kaffeezubereitung können Sie den Kapseltrichter durch Drehen im Uhrzeigersinn herausnehmen. Entfernen Sie dann die Kaffeekapsel.

5. Drücken Sie den Netzschalter, um die Stromquelle zu unterbrechen.

6. Lassen Sie sie vollständig abkühlen und spülen Sie sie dann unter fließendem Wasser ab.

## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr und lassen Sie die Kaffeemaschine vor der Reinigung vollständig abkühlen.

2. Reinigen Sie das Gehäuse der Kaffeemaschine häufig mit einem feuchtigkeitsbeständigen Schwamm und reinigen Sie den Wassertank, die Tropfschale und die Tropfplatte regelmäßig und trocknen Sie sie anschließend.

Hinweis: Nicht mit Alkohol oder Lösungsmittel reinigen. Tauchen Sie das Gehäuse zur Reinigung niemals in Wasser ein.

3. Lösen Sie den Metalltrichter durch Drehen im Uhrzeigersinn, entfernen Sie die Kaffeerückstände im Inneren, dann können Sie ihn mit Reinigungsmittel säubern, aber zuletzt müssen Sie ihn mit klarem Wasser abspülen.

4. Reinigen Sie alle Aufsätze im Wasser und trocknen Sie sie gründlich ab.

## Mineralablagerungen reinigen

1. Um sicherzustellen, dass Ihre Kaffeemaschine effizient arbeitet, die internen Leitungen sauber sind und der Spitzengeschmack des Kaffees erhalten bleibt, muss die Kaffeemaschine regelmäßig entkalkt, gereinigt und gewartet werden. Die Entkalkungswarnung wird angezeigt, wenn das Gerät kumulativ 500 Zyklen lang gearbeitet hat; zu diesem Zeitpunkt blinken alle Anzeigen 5 Mal, was bedeutet, dass die Kaffeemaschine entkalkt werden muss, und dann geht das Gerät wieder in den normalen Zustand über.

2. Füllen Sie den Wassertank mit Wasser und Entkalker bis zum MAX-Füllstand (die Skala von Wasser und Entkalker ist 4:1, die Details beziehen sich auf die Anleitung des Entkalkers. Bitte verwenden Sie "Haushaltsentkalker", Sie können auch Zitronensäure (erhältlich in Apotheken oder Drogerien) anstelle des Entkalkers verwenden (hundert Teile Wasser und drei Teile Zitronensäure).

3. Drücken Sie einmal die Taste "Doppeltasse", um Kaffee zuzubereiten und etwa 100 ml heißes Wasser zuzubereiten. Schalten Sie dann das Gerät aus und lassen Sie die Entkalkungslösung 5 Minuten lang im Gerät.

4. Schalten Sie das Gerät ein und wiederholen Sie Schritt 3 dreimal.

5. Wiederholen Sie Schritt 3 2 Mal mit Leitungswasser auf der Stufe MAX (es ist nicht notwendig, 5 Minuten zu warten).

6. Nach dem Entkalken müssen Sie die Entkalkungswarnung abstellen: Halten Sie die "Einzeltassentaste", die "Doppeltassentaste" und die "Dampftaste" gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt.

## PROBLEMBEHEBUNG

Problem: Wasser tritt am Boden der Kaffeemaschine aus

Ursache:

1. Es befindet sich viel Wasser in der Tropfschale.
2. Die Kaffeemaschine ist defekt.

Lösung:

1. Bitte reinigen Sie die Tropfschale
2. Wenden Sie sich zur Reparatur an einen autorisierten Kundendienst.

Problem: Wasser tritt aus dem Außenfilter aus

Ursache: Es befindet sich etwas Kaffeepulver auf dem Filtrerrand

Lösung: Reinigen Sie den Rand.

Problem: Der espressokaffee hat einen sauren (essigartigen) Geschmack.

Ursache:

1. Keine korrekte Reinigung nach der Reinigung der Mineralienablagerung
2. Das Kaffeepulver wurde lange Zeit an einem heißen, feuchten Ort gelagert. Das Kaffeepulver wird schlecht.

Lösung:

1. Reinigen Sie die Kaffeemaschine mehrmals gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
2. Verwenden Sie frisches Kaffeepulver oder lagern Sie unbenutztes Kaffeepulver an einem kühlen, trockenen Ort. Verschließen Sie eine geöffnete Packung Kaffeepulver wieder fest und bewahren Sie sie im Kühlschrank auf, damit sie frisch bleibt.

Problem: Die Kaffeemaschine funktioniert nicht mehr.

Ursache: Die Steckdose ist nicht richtig eingesteckt.

Lösung: Stecken Sie das Netzkabel richtig in die Steckdose. Wenn das Gerät dann immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst, um das Gerät zu reparieren.

Problem: Der Dampf kann nicht aufschäumen.

Die Ursache:

1. Die weiße Anzeige leuchtet nicht.
2. Der Behälter ist zu groß oder die Form ist nicht passend.
3. Sie haben entrahmte Milch verwendet.

Die Lösung:

1. Erst wenn die weiße Anzeige leuchtet, kann der Dampf zum Aufschäumen verwendet werden.
2. Verwenden Sie eine hohe und schmale Tasse.
3. Verwenden Sie Vollmilch oder halb entrahmte Milch.

Problem: Einzeltassenanzeige und Doppeltassenanzeige blinken schnell  
Ursache: Heißes Wasser für 215 ml zubereiten und der Drehknopf wird nicht zurückgesetzt Der Drehknopf wird nach dem Abkühlen nicht zurückgesetzt  
Lösung: Drehknopf in die Aus-Position zurückstellen

Problem: Dampfanzeige blinkt schnell  
Ursache: Dampf für 180s machen und der Drehknopf nicht zurückgesetzt  
Lösung: Drehknopf in die Aus-Position zurückstellen

Problem: Einzeltassen- oder Doppeltassenanzeige blinkt schnell  
Ursache: Kochertemperatur ist zu hoch  
Lösung: Drehen Sie den Knopf in die Position "Tropfen" und führen Sie einen Kühlvorgang durch.

Problem: Einzeltassenanzeige, Doppeltassenanzeige und Dampfanzeige blinken schnell  
Ursache: Der Drehknopf wurde nicht in die Aus-Position zurückgestellt, sondern das Gerät ist eingeschaltet  
Lösung: Stellen Sie den Drehknopf in die Position "OFF".

Problem: Alle Anzeigen blinken 5 Mal gleichzeitig  
Ursache: Das Gerät muss entkalkt werden  
Lösung: Entkalkung

## ENTSORGUNG

Dieses Gerät nicht über den Haushaltsmüll entsorgen.  
Bitte entsorgen Sie dieses Gerät über ein zugelassenes Entsorgungsunternehmen oder Ihre öffentliche Recyclinganlage.  
Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Richtlinien und wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihre zuständige Recyclinganlage.

## GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke MOA entschieden haben.

Wir möchten Sie hiermit darüber informieren, dass die Gewährleistung dieses Produkts sämtliche gesetzlichen Vorschriften zu bestehenden Gewährleistungen sowie Ihre Rechte als Verbraucher in dem Land berücksichtigt, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Sollten Sie einen Fehler feststellen oder sollte Ihr MOA-Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an das betreffende Kundenservice-Zentrum.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr MOA Team





## AVANT UTILISATION

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ce manuel.

### **Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.**

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies pour éviter les incendies, les chocs électriques, les brûlures ou autres blessures et dommages. Lisez attentivement ces instructions de fonctionnement et de sécurité.

## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES (1/4)

1. Lisez toutes les instructions.
2. Avant utilisation, vérifiez que la tension de la prise murale correspond à la tension nominale indiquée sur la fiche technique.
3. Cet appareil a été équipé d'une fiche avec mise à la terre. Veuillez vous assurer que la prise murale de votre maison est bien reliée à la terre.
4. Pour vous protéger contre les incendies, les chocs électriques et les blessures corporelles, ne pas immerger le cordon et la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Retirez la fiche de la prise murale avant le nettoyage et pendant les périodes de non-utilisation. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le démonter, de fixer des composants ou de le nettoyer.
6. Ne faites pas fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après un dysfonctionnement de l'appareil, une chute ou un dommage quelconque. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage électrique ou mécanique.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
8. Placez l'appareil sur une surface plane ou une table, ne suspendez pas le cordon d'alimentation au-dessus du bord de la table ou du comptoir.
9. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne touche pas la surface chaude de l'appareil.

## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES (2/4)

10. Ne pas placez la cafetière sur une surface chaude ou près d'un feu pour éviter de l'endommager.

11. Pour débrancher, mettez toutes les commandes sur "off", puis retirez la fiche de la prise murale. Tenez toujours la fiche. Mais ne tirez jamais sur le cordon directement.

12. N'utilisez pas l'appareil pour un usage autre que celui auquel il est destiné et placez-le dans un environnement sec.

13. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque votre appareil est utilisé par ou près d'enfants.

14. Veillez à ne pas vous brûler avec la vapeur.

15. Ne touchez pas la surface chaude de l'appareil (comme la buse à vapeur et le filtre d'infusion qui vient de bouillir). Utilisez la poignée ou les boutons.

16. Ne laissez pas la cafetière fonctionner sans eau.

17. Un ébouillantage peut se produire si le réservoir d'eau est retiré pendant les cycles d'infusion.

18. Ne pas retirer l'entonnoir métallique lorsque l'appareil est en train de préparer du café ou lorsque de la vapeur et de l'eau chaude s'échappent de l'entonnoir métallique et s'assurer de relâcher la pression dans le réservoir d'eau avant de retirer l'entonnoir métallique.

19. Connectez la fiche à la prise murale avant l'utilisation et éteignez tout commutateur avant de retirer la fiche de la prise murale.

20. Relâchez la pression par la buse à vapeur avant de retirer le couvercle du réservoir ou l'entonnoir métallique.

21. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont restreintes, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation des appareils par une personne responsable de leur sécurité.

22. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES (3/4)

23. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les maisons de ferme ;
- par les clients dans les hôtels, les motels et autres environnements de type résidentiel ;
- les environnements de type "bed and breakfast".

24. Ne pas utiliser à l'extérieur.

25. Ne pas placer sur ou près d'un foyer chaud à gaz ou électrique, ni dans un four chauffé.

26. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

27. AVERTISSEMENT : L'orifice de remplissage ne doit pas être ouvert pendant l'utilisation.

28. L'appareil ne doit pas être immergé.

29. La surface de l'élément chauffant est soumise à une chaleur résiduelle après utilisation.

30. Avertissement : Risque de blessure en cas de mauvaise utilisation.

31. La cafetière ne doit pas être placée dans une armoire lorsqu'elle est utilisée.

32. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

33. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance.

34. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

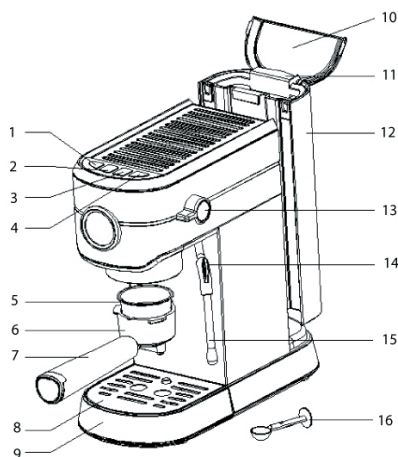
## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES (4/4)

35. Les appareils peuvent être utilisés par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont restreintes ou qui manquent d'expérience et de connaissances si elles ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et si elles comprennent les risques encourus.

36. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

37. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

## PARTIES & DESCRIPTION



1. Bouton d'alimentation
2. Bouton simple tasse
3. Bouton double tasse
4. Bouton vapeur
5. Filtre de brassage
6. Entonnoir en métal
7. Poignée de l'entonnoir
8. Plaque d'égouttement

9. Plateau d'égouttage
10. Couvercle du réservoir
11. Poignée
12. Réservoir d'eau
13. Bouton
14. Poignée à vapeur
15. Buse à vapeur
16. Cuillère à mesurer

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Pour que la première tasse de café ait un goût excellent, vous devez rincer la cafetière à l'eau chaude comme suit :

1. Retirez le bouchon au fond du réservoir.
2. Versez de l'eau dans le réservoir d'eau, le niveau d'eau ne doit pas dépasser le repère "MAX" dans le réservoir d'eau. Fermez ensuite le couvercle du réservoir.

Remarque : l'appareil est fourni avec un réservoir d'eau pour faciliter le nettoyage, vous pouvez d'abord remplir le réservoir d'eau avec de l'eau, puis mettre le réservoir d'eau dans l'appareil.

3. Placez le filtre à infusion dans l'entonnoir métallique (pas de café dans le filtre à infusion).
4. Placez une tasse à espresso sur la plaque d'égouttage. Assurez-vous que le bouton est en position horizontale (position arrêt).

Remarque : l'appareil n'est pas équipé d'une carafe, veuillez utiliser votre carafe ou votre tasse à café.

5. Connectez à la source d'alimentation, appuyez sur le bouton d'alimentation. Le voyant d'alimentation s'allume et le voyant tasse simple/double/vapeur clignote.
6. L'appareil commence à chauffer, lorsque le voyant simple/double tasses/vapeur devient fixe, cela indique que le préchauffage est terminé. Appuyez sur le bouton « double tasse », attendez un moment, l'eau s'écoulera.
7. Lorsque l'appareil cesse de pomper de l'eau automatiquement, vous pouvez verser l'eau dans le récipient et le nettoyer soigneusement, puis commencer à brasser.

Remarque : il peut y avoir un bruit lorsque vous pompez l'eau la première fois, c'est normal, l'appareil libère l'air dans l'appareil. Après environ 20s, le bruit disparaîtra.

## UTILISATION DE L'APPAREIL (1/4)

### Préchauffage

Pour obtenir un bon café Espresso chaud, nous vous recommandons de préchauffer l'appareil avant de préparer le café, y compris l'entonnoir en métal, le filtre d'infusion et la tasse, afin que la saveur du café ne soit pas influencée par les parties froides.

1. Retirez le réservoir d'eau et ouvrez le couvercle du réservoir pour le remplir avec l'eau désirée, le niveau d'eau ne doit pas dépasser le repère "MAX" dans le réservoir d'eau. Placez ensuite le réservoir d'eau dans l'appareil de manière appropriée.
2. Placez le filtre à infusion dans l'entonnoir en métal, assurez-vous que le tube de l'entonnoir est aligné avec la rainure de l'appareil, puis insérez l'entonnoir dans l'appareil à partir de la position "LOCK", et vous pouvez le fixer fermement dans la cafetière en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit en position "CLOSE".
3. Placez une tasse à expresso sur la plaque d'égouttage.
4. Branchez ensuite l'appareil à la source d'alimentation électrique. Assurez-vous que le bouton est en position horizontale (position arrêt).
5. Appuyez sur le bouton d'alimentation, le voyant d'alimentation s'allume et le voyant tasse simple/double/vapeur clignote.
6. Lorsque l'indicateur de tasse simple/double/vapeur devient fixe, cela indique que le préchauffage est terminé.

### Faire un café expresso

1. Retirez l'entonnoir en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Ajoutez le café moulu au filtre d'infusion à l'aide de la cuillère à mesurer, une cuillère de café moulu peut faire environ une tasse de café de qualité supérieure, puis pressez fermement le café moulu en poudre à l'aide de la cuillère à mesurer.
2. Placez le filtre à infusion dans l'entonnoir en métal, assurez-vous que le tube de l'entonnoir est aligné avec la rainure de l'appareil, puis insérez l'entonnoir dans l'appareil en indiquant la marque "LOCK", et vous pouvez le fixer fermement dans la cafetière en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit en position "CLOSE".
3. Placez ensuite la tasse chaude sur la plaque d'égouttage.

## UTILISATION DE L'APPAREIL (2/4)

4. Sélectionnez une tasse simple ou une tasse double en fonction de vos besoins, puis appuyez sur le bouton correspondant à la fonction sélectionnée. Après un moment d'attente, le café s'écoule.

5. L'appareil s'arrête lorsque l'infusion du café est terminée, votre café est alors prêt.

**AVERTISSEMENT :** Ne laissez pas la cafetière sans surveillance pendant la préparation du café, car vous devez parfois la faire fonctionner manuellement !

6. Après avoir terminé la préparation du café, vous pouvez retirer l'entonnoir métallique en le tournant dans le sens des aiguilles d'un montre, puis verser les résidus de café.

### Faire de l'eau chaude

1. Après avoir terminé le préchauffage, tournez le bouton sur la position "gouttes", et l'eau chaude sera distribuée par la buse à vapeur. Lorsque la quantité d'eau chaude souhaitée est atteinte, éteignez le bouton. Avant de préparer de l'eau chaude, placez une tasse sous la buse à vapeur.

### Faire mousser le lait/faire un cappuccino

Vous obtenez une tasse de cappuccino lorsque vous complétez une tasse d'espresso avec du lait mousseux.

Remarque : pendant la production de vapeur, l'entonnoir métallique doit être monté en position. Avant de faire mousser le lait, libérez la vapeur pendant 10 secondes.

Méthode :

1. Appuyez sur le bouton vapeur, l'indicateur de vapeur clignote. Lorsque l'indicateur de vapeur devient fixe, le préchauffage est terminé.

2. Préparez d'abord l'espresso avec un récipient suffisamment grand selon la partie "FAIRE LE CAFÉ ESPRESSO".

3. Remplissez un pichet avec environ 100 grammes de lait pour chaque cappuccino à préparer, il est recommandé d'utiliser du lait entier à la température du réfrigérateur (pas chaud !).

Note : Pour choisir la taille du pichet, il est recommandé que le diamètre ne soit pas inférieur à  $70 \pm 5$  mm, et gardez à l'esprit que le lait augmente de 2 fois en volume, assurez-vous que la hauteur du pichet est suffisante.



## UTILISATION DE L'APPAREIL (3/4)

4. Insérez la buse à vapeur dans le lait sur environ deux centimètres, puis tournez le bouton sur la position "vapeur", la vapeur sortira par la sortie vapeur. Faites mousser le lait en déplaçant le récipient de haut en bas.

Avertissement : Veillez à l'utiliser avec précaution car la vapeur peut provoquer des brûlures.

5. Lorsque le but recherché est atteint, vous pouvez éteindre le bouton.

Remarque : Nettoyez la sortie de vapeur avec une éponge humide immédiatement après l'arrêt de la production de vapeur, mais faites attention à ne pas vous blesser !

Versez le lait mousseux dans l'espresso préparé, le cappuccino est prêt. Sucrez à votre goût et, si vous le souhaitez, saupoudrez la mousse d'un peu de cacao en poudre. La buse à vapeur peut être utilisée pour faire mousser le lait seul ou pour préparer des boissons chaudes comme un cacao au chocolat chaud ou de l'eau.

Remarque : Après avoir produit de la vapeur, vous pouvez appuyer immédiatement sur le bouton "Simple tasse" ou "Double tasse" pour refaire du café. L'indicateur de café clignote rapidement si la température est trop élevée, vous devez alors réduire la température en procédant comme suit. Tournez le bouton sur le réglage "eau chaude" "gouttes", puis l'eau chaude sera distribuée. Lorsque la température baisse, la pompe s'arrête automatiquement et vous devez éteindre le bouton, puis vous pouvez à nouveau faire du café. Si vous ne voulez pas faire de café lorsque l'avertissement de température élevée se produit, vous pouvez appuyer à nouveau sur le bouton "Simple tasse" ou "Double tasse" pour annuler.

### Régler le volume de dosage

1. Quantité distribuée d'une seule tasse

Maintenez et appuyez sur le bouton "Simple tasse" pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de réglage de la quantité à distribuer. Ensuite, appuyez à nouveau sur le bouton "Simple tasse", le café commence à s'écouler et l'indicateur "Simple tasse" clignote en même temps, lorsque la quantité désirée est atteinte, appuyez à nouveau sur le bouton " Simple tasse", le café cesse de s'écouler. À ce moment-là, le réglage de la quantité de café à la tasse est terminé et sera sauvegardé pour la prochaine opération. La quantité de café à la tasse est réglable entre 25 et 60 ml.

## UTILISATION DE L'APPAREIL (4/4)

### 2. Quantité de distribution de la double tasse

Maintenez la touche "Double tasse" enfoncée pendant 3 secondes pour passer en mode de réglage de la quantité à distribuer, puis suivez l'opération de réglage de la quantité à distribuer pour une seule tasse. Le volume de distribution réglable de la double tasse est compris entre 70 ml et 110 ml.

### 3. Restaurer les paramètres d'usine

Maintenez simultanément enfoncées les touches " Simple tasse" et "Double tasse " pendant 3 secondes pour rétablir le réglage d'usine de la quantité à distribuer.

### **Fonction de mise hors tension automatique**

1. Après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation, si aucune opération n'est effectuée dans les 29 minutes, l'appareil s'éteint automatiquement.

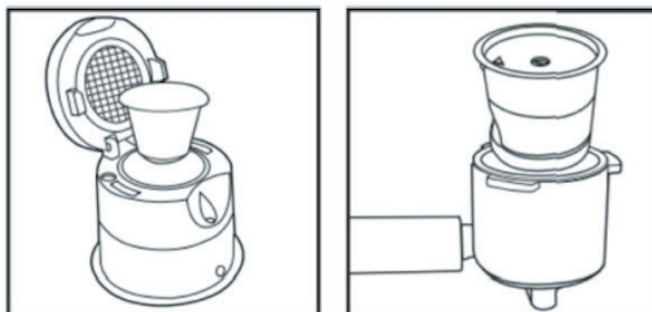
2. Après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation, s'il n'y a aucune opération après que la pompe ait pompé environ 215 ml d'eau, la pompe s'arrêtera automatiquement.

3. Après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation, si aucune opération n'est effectuée après que la pompe ait fonctionné pendant 180s pour faire mousser le lait, la pompe s'arrête automatiquement.

## UTILISATION DU FILTRE CAPSULE

Remarque : Le filtre ne correspond qu'aux capsules Nespresso.

1. Soulevez le couvercle du filtre à capsule. Placez la capsule Nespresso à l'intérieur du filtre puis fermez le couvercle.



2. Placez le filtre à capsules dans l'entonnoir à capsules, puis placez l'entonnoir à capsules dans l'appareil en indiquant la marque de "verrouillage", et vous pouvez les fixer fermement dans la cafetière en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit en position fermée.

3. Au moment où le voyant prêt (bleu) s'allume, une fois que le voyant bleu s'allume, vous devez appuyer sur la touche tasse simple ou double. Au bout d'un moment, le café s'écoulera.

4. Une fois le café terminé, vous pouvez retirer l'entonnoir à capsules en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Retirez ensuite la capsule de café.

5. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour couper la source d'alimentation.

6. Laissez-les refroidir complètement, puis rincez-les sous l'eau courante.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Coupez la source d'alimentation et laissez la cafetière refroidir complètement avant de la nettoyer.
2. Nettoyez souvent le boîtier de la cafetière avec une éponge anti-humidité et nettoyez régulièrement le réservoir d'eau, le plateau d'égouttage et la plaque d'égouttage, puis séchez-les.  
Remarque : Ne pas nettoyer avec de l'alcool ou un solvant. Ne jamais immerger le boîtier dans l'eau pour le nettoyer.
3. Détachez l'entonnoir métallique en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, débarrassez-vous des résidus de café à l'intérieur, vous pouvez le nettoyer avec un détergent, et pour finir vous devez le rincer à l'eau claire.
4. Nettoyez tous les accessoires dans de l'eau claire et séchez-les soigneusement.

## Nettoyage des dépôts minéraux

1. Pour garantir le bon fonctionnement de votre cafetière, la propreté des tuyaux internes et la saveur optimale du café, la machine à café doit être détartrée, nettoyée et entretenue périodiquement. L'avertissement de détartrage s'affiche lorsque l'appareil a fonctionné pendant 500 cycles, tous les indicateurs clignotent alors 5 fois, ce qui signifie que la machine à café doit être détartrée, puis l'appareil revient à son état normal. L'avertissement de détartrage s'affiche chaque fois que vous allumez l'appareil si vous ne l'annulez pas.
2. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau et du détartrant jusqu'au niveau MAX (l'échelle de l'eau et du détartrant est de 4:1, le détail se réfère à l'instruction du détartrant. Veuillez utiliser un "détartrant ménager", vous pouvez utiliser de l'acide citrique (disponible en pharmacie ou dans un magasin de bricolage) au lieu du détartrant (cent parts d'eau pour trois parts d'acide citrique).
3. Appuyez une fois sur la touche "Double tasse" et préparez de l'eau chaude pour environ 100ml. Ensuite, éteignez l'appareil et laissez la solution de détartrage dans l'appareil pendant 5 minutes.
4. Mettez l'appareil en marche et répétez l'étape 3 pour 3 fois.
5. Répétez les étapes 3 pour 2 fois avec de l'eau du robinet au niveau MAX (il n'est pas nécessaire d'attendre 5 minutes).
6. Une fois le détartrage terminé, vous devez annuler l'avertissement de détartrage : Maintenez et appuyez simultanément sur les boutons "Mono-tasse", "Double-tasse" et "Vapeur" pendant 3 secondes.

## DÉPANNAGE

Problème : de l'eau s'échappe du fond de la cafetière.

Cause :

1. Il y a beaucoup d'eau dans le bac de récupération.
2. La cafetière présente un dysfonctionnement.

Solution :

1. Veuillez nettoyer le bac de récupération
2. Veuillez contacter le centre de service autorisé pour la réparation.

Problème : de l'eau s'échappe du filtre extérieur.

Cause : il y a de la poudre de café sur le bord du filtre.

Solution : Nettoyer le bord

Problème : le café espresso a un goût acide (vinaigre).

Cause :

1. Pas de nettoyage correct après le nettoyage du dépôt minéral
2. Le café en poudre est stocké dans un endroit chaud et humide pendant une longue période. Le café en poudre devient mauvais.

Solution :

1. Nettoyez la cafetière plusieurs fois selon le contenu du manuel.
2. Veuillez utiliser du café en poudre frais ou conserver le café en poudre non utilisé dans un endroit frais et sec. Après avoir ouvert un paquet de café en poudre, refermez-le hermétiquement et conservez-le dans un réfrigérateur pour en préserver la fraîcheur.

Problème : la cafetière ne fonctionne plus.

Cause : La prise de courant n'est pas bien branchée.

Solution : Branchez correctement le cordon d'alimentation dans une prise murale. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, contactez un centre de service agréé pour le faire réparer.

Problème : la vapeur ne fait pas mousser.

Cause :

1. Le témoin blanc n'est pas allumé.
2. Le récipient est trop grand ou la forme n'est pas adaptée.
3. Vous avez utilisé du lait écrémé

Solution :

1. Ce n'est qu'après l'allumage de l'indicateur blanc que la vapeur peut être utilisée pour faire mousser.
2. Utilisez une tasse haute et étroite.
3. Utilisez du lait entier ou du lait demi-écrémé.

Problème : les indicateurs de tasse simple et de tasse double clignotent rapidement.

Cause : Produit de l'eau chaude pour 215ml et le bouton ne se remet pas à zéro après le refroidissement de l'eau.

Solution : Remettez le bouton en position d'arrêt

Problème : le témoin de vapeur clignote rapidement

Cause : La vapeur dure 180s et le bouton n'est pas remis à zéro

Solution : Remettez le bouton en position d'arrêt

Problème : le témoin d'une ou de deux tasses clignote rapidement.

Cause : La température de l'appareil est trop élevée

Solution : Tournez le bouton sur la position "gouttes" et effectuez une opération de refroidissement.

Problème : les indicateurs de tasse unique, de tasse double et de vapeur clignotent rapidement.

Cause : Le bouton n'est pas remis en position d'arrêt, mais la machine s'est allumée.

Solution : Remettez le bouton sur la position "OFF".

Problème : tous les indicateurs clignotent en même temps pendant 5 fois.

Cause : Nécessité d'un détartrage

Solution : Détartrage

## DISPOSITION

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères normales. Jetez l'appareil dans une entreprise d'élimination des déchets agréée ou dans votre installation d'élimination des déchets commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, consultez votre installation d'élimination des déchets.

## GARANTIE

Très cher client,

Merci beaucoup d'avoir acheté un produit MOA.

Nous souhaitons vous informer que ce produit est couvert par une garantie conforme à toutes les dispositions légales concernant la garantie et les droits des consommateurs existants dans le pays où le produit a été acheté.

Si vous constatez un défaut ou un dysfonctionnement de votre produit MOA, veuillez contacter le centre de service clientèle approprié.

Cordialement,  
L'équipe MOA